

Português

Roborock Saros Z70

Manual do utilizador do aspirador robô



Leia atentamente este manual do utilizador com diagramas antes de utilizar este produto e guarde-o devidamente para referência futura.

Índice

- 127 Descrição geral
- 127 Informações de segurança
- 129 Explicação dos símbolos internacionais
- 130 Visão geral do produto
- 131 Instalação
- 132 Ligar à aplicação
- 133 Instruções de utilização
- 135 Manutenção de rotina
- 137 Parâmetros básicos
- 138 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
- 138 Declaração de Conformidade da UE
- 138 Problemas comuns

Descrição geral

Este produto é um aspirador robô concebido para a limpeza de pavimentos domésticos. Possui um braço robótico que pode ajudar a recolher objetos do pavimento durante a limpeza. Também está equipado com uma estação de ancoragem que permite carregar o robô, esvaziar o compartimento do lixo, encher o depósito de água limpa e lavar e secar os panos da mopa. Pode ligar o robô à aplicação Roborock para aceder a funções adicionais.

Informações de segurança

Restrições

AVISO

- Para carregar a bateria, utilize apenas a estação de ancoragem amovível Roborock EWFD28HRR ou EWFD29HRR fornecida com este produto.
- O produto deve ser desligado, o braço robótico retraído no seu compartimento e a ficha retirada da tomada antes de proceder à sua limpeza ou manutenção.
- Para evitar o perigo de um acionamento inadvertido do interruptor térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pela rede elétrica.
- A estação de ancoragem só pode ser utilizada para carregar o aspirador robô equipado com uma bateria de íões de lítio de 14,4 V/6400 mAh (TYP).
- Para evitar ferimentos, quando o braço robótico estiver a funcionar(incluindo, mas não limitado a, estender, agarrar, transportar, repor e retrain), não toque em nenhuma parte do produto, principalmente nas partes móveis e na cablagem exposta, com as mãos ou qualquer outra parte do corpo, nem interfira desnecessariamente com o mesmo. Mantenha as crianças e os animais de estimação afastados do produto quando o braço robótico estiver a funcionar.
- Risco de ferimentos a pessoas. A manutenção dos sensores e dos controlos só deve ser efetuada por pessoal qualificado.
- Os utilizadores devem ser devidamente instruídos sobre a utilização deste robô.
- Este robô só pode ser guardado em espaços interiores.
- Não o utilize em declives.
- Retire cabos, objetos duros ou afiados (tais como pregos e vidros) e objetos espalhados no pavimento. Desloque também objetos instáveis, frágeis, valiosos ou perigosos (tais como bolas, tesouras, facas, aparelhos elétricos, medicamentos, substâncias tóxicas, vidro, porcelana, recipientes cheios de líquidos e velas acesas) para evitar ferimentos ou danos devido a objetos que fiquem emaranhados, sejam atingidos, arrastados, derrubados, apanhados ou deixados cair quando são recolhidos pelo robô.
- Deixe imediatamente de utilizar o produto, incluindo o braço robótico, se este estiver danificado de alguma forma ou não funcionar normalmente. Contacte o serviço de apoio ao cliente para obter assistência.
- A garra pode suportar uma carga nominal de 0,3 kg. Não a utilize para recolher objetos com peso superior a 0,3 kg, pois pode provocar riscos, como a queda do objeto.

- O braço robótico pode pegar em objetos leves, como chinelos.
- O nível de pressão sonora ponderado A é inferior a 70 dB(A).

CUIDADO

- Utilize o produto apenas de acordo com o Manual do utilizador. Quaisquer perdas ou danos causados por uma utilização incorreta serão suportados pelo utilizador.
- Não permita que seja utilizado como brinquedo. É necessária muita atenção quando utilizado por crianças ou na sua proximidade.
- Certifique-se de que o compartimento do lixo, o filtro lavável, o saco para o pó, a escova lateral, os panos da mopa, a escova principal e a tampa da escova principal estão instalados antes de proceder à limpeza.
- Não utilize o produto para limpar objetos duros ou afiados (tais como resíduos de decoração, vidro e pregos) para evitar riscar o robô, a estação ou o pavimento.
- Não se sente nem fique de pé sobre o robô ou a estação.
- Para evitar corrosão ou danos, não utilize desinfetantes e utilize apenas a solução de limpeza recomendada pela Roborock.
- Não coloque objetos baixos (como sapatos, tapetes) perto de áreas elevadas, como escadas, caso contrário, o robô pode cair devido ao funcionamento indevido dos sensores.
- Certifique-se de que o pavimento onde o robô funciona não contém água, para evitar danos causados por água.
- Não utilize este produto em superfícies elevadas sem barreiras, como o pavimento de um sótão, um terraço aberto, um escorrega ou a parte superior de um móvel.
- Mantenha o cabelo, roupa larga, dedos e todas as partes do corpo de pessoas e animais de estimação afastados das junções, aberturas e partes móveis do produto de modo a evitar possíveis ferimentos.
- Não utilize o produto numa divisão onde um bebé ou uma criança esteja a dormir.
- Não transporte o robô segurando pela tampa superior magnética, braço robótico, porta elétrica, escova lateral ou para-choques. Não mova a estação levantando-a pela sua base, ou pelas pegas do depósito de água ou tampa do depósito de pó.
- Não utilize a estação para apanhar pedras, restos de papel ou outros objetos que possam bloquear a conduta de ar.
- Não utilize o robô para limpar, o braço robótico para recolher ou a estação para aspirar quaisquer objetos em chamas ou que emitam fumo, tais como cigarros, fósforos, cinzas quentes ou quaisquer objetos inflamáveis ou explosivos, tais como isqueiros, gasolina ou toners utilizados em impressoras ou fotocopiadoras.
- Coloque a estação num pavimento duro e plano. Mantenha a estação, o robô e o cabo de alimentação afastados do fogo e de fontes de calor, como um radiador de aquecimento. Evite espaços húmidos e estreitos ou locais onde o robô possa ficar suspenso no ar.
- Não coloque objetos sobre o robô ou a estação, perto da entrada de aspiração da estação, nem os cubra com qualquer elemento (incluindo uma cobertura antipoeira).
- Não utilize sem o saco para o pó.
- Utilize sempre o aparelho em áreas com ventilação adequada para evitar sobreaquecimento.
- A Roborock rejeita qualquer responsabilidade por danos indiretos, punitivos, acidentais ou consequenciais resultantes da utilização,

utilização indevida ou incapacidade de utilização deste produto. A presente declaração de isenção de responsabilidade não afeta quaisquer direitos estatutários que não possam ser excluídos ao abrigo da legislação aplicável.

- Não lave nem o robô nem a estação.
- Não force o movimento do braço robótico, exceto em caso de emergência, caso contrário o robô pode ficar danificado.
- Não desmonte o braço robótico, exceto se receber instruções do nosso serviço de apoio ao cliente, caso contrário robô pode ficar danificado.
- Para evitar entalamentos, não coloque as mãos, o corpo, animais de estimação ou quaisquer objetos perto da porta elétrica quando esta estiver a abrir ou a fechar.
- Não force a abertura da porta elétrica nem a empurre para a fechar, caso contrário pode provocar danos.
- ⚠ — Não toque nos distribuidores de água limpa ou nas saídas de ar de secagem para evitar queimaduras.

Bateria e carregamento

AVISO

- Utilize sempre uma tomada elétrica devidamente ligada à terra para minimizar o risco de choque elétrico. Se não dispuser de uma tomada deste tipo, solicite a sua instalação a um eletricista.
- Certifique-se de que a tensão de alimentação cumpre os requisitos indicados na estação.
- Para evitar a possibilidade de fumo, calor ou incêndio, utilize apenas a bateria, o carregador, o cabo de alimentação, a estação e outros acessórios fornecidos com o produto.
- Não utilize o produto com qualquer tipo de adaptador de corrente, uma vez que tal pode causar perigo e anular a garantia.
- Não elimine as baterias usadas. Entregue-as a uma organização de reciclagem profissional.
- Se a estação for colocada numa área suscetível a trovoadas ou com tensão instável, tome medidas de proteção.
- Se o produto não for utilizado durante um longo período, guarde-o num local fresco e seco, depois de o ter carregado completamente, retirado a ficha da tomada e desligado. Carregue-o pelo menos a cada três meses para evitar a descarga excessiva da bateria.
- Para transportar o produto, certifique-se de que retira a ficha da estação da tomada, desliga o robô e esvazia os depósitos de água. Deve também drenar e enxaguar o cartucho da solução de limpeza, deixá-lo secar completamente ao ar e colocá-lo novamente. Aconselha-se a utilização da embalagem original.

Explicação dos símbolos internacionais

⚡ – Símbolo de TERRA DE PROTEÇÃO [símbolo IEC 60417-5019 (2009-02)]

🏠 – Apenas para utilização no interior.

A Visão geral do produto

A1 Robô (vista superior)

1 Botão de paragem de emergência

- Braço robótico no seu compartimento: prima os botões  e  sem soltar para ativar/desativar a função do braço robótico.

Nota: utilize a função do braço robótico através da aplicação Roborock.

- Braço robótico fora do seu compartimento: prima o botão  para parar o robô imediatamente/prima os botões  e  sem soltar para repor o braço robótico.

Luz indicadora de estado do braço robótico

- Intermitente: braço robótico estendido/retraído/reposto
- Constante: braço robótico em espera
- Pisca lentamente: braço robótico em estado de paragem de emergência
- Pisca rapidamente: braço robótico a funcionar
- Desligada: braço robótico no seu compartimento

2 — Luz indicadora de estado do robô

- Esbatida: função do braço robótico desativada
- Brilhante: função do braço robótico ativada

- Constante: WiFi ligado
- Intermitente lentamente: arranque do assistente de voz
- Intermitente rapidamente: assistente de voz a funcionar
- Pisca lentamente: a aguardar ligação
- Pisca rapidamente: a estabelecer ligação
- Desligada: a carregar/lavagem da mopa/esvaziamento/suspensão/encerramento, etc.

3 Alimentação/limpar

- Prima sem soltar para ligar ou desligar o robô
- Prima para iniciar a limpeza

Luz indicadora de alimentação

- Branca: nível da bateria $\geq 15\%$
- Vermelha: nível da bateria $< 15\%$
- Intermitente: a carregar ou iniciar
- Pisca rapidamente a vermelho: erro
- Pisca alternadamente a vermelho e a branco: visualização remota ou navegação

4 Estação

- O robô não está na estação: prima para iniciar a ancoragem/prima sem soltar para iniciar a limpeza por pontos
- Robô na estação: prima para iniciar o esvaziamento/prima sem soltar para lavar os panos da mopa

Nota: prima  ou  para colocar em pausa um robô em funcionamento.

- A1-1—Sensor da superfície superior
- A1-2—Sensor de parede
- A1-3—Microfones
- A1-4—Para-choques
- A1-5—Sensor de navegação dianteiro
- A1-6—Luz de enchimento LED
- A1-7—Braço robótico
- A1-8—Sensores de retração do braço robótico
- A1-9—Porta elétrica
- A1-10—Compartimento do braço robótico
- A1-11—Sensor antientalamento
- A1-12—Interruptor de pressão
- A1-13—Garra
- A1-13-1—Câmara da garra
- A1-13-2—Luz de enchimento da câmara

A2 Robô (vista inferior)

- A2-1—Sensor de tapete
- A2-2—Escova lateral
- A2-3—Tampa da escova principal
- A2-4—Sensores de penhasco
- A2-5—Roda omnidirecional
- A2-6—Escova principal
- A2-7—Fechos da tampa da escova principal
- A2-8—Rodas principais
- A2-9—Panos da mopa

A3 Robô (tampa superior removida)

- A3-1—Tampa superior magnética
- A3-2—Compartimento do lixo
- A3-3—Entrada de aspiração

- A3-4—Sensor de navegação traseiro
- A3-5—Botão de reposição
- A3-6—Contactos de carregamento
- A3-7—Saídas de ar
- A3-8—Sensor de comunicação
- A3-9—Porta de reabastecimento automático
- A3-10—Módulos de elevação automática e rotação da mopa

A4 Compartimento do lixo

- A4-1—Fecho do filtro
- A4-2—Entrada de aspiração
- A4-3—Tampa do compartimento do lixo
- A4-4—Filtro lavável
- A4-5—Fecho do compartimento do lixo
- A4-6—Entrada de ar

A5 Suporte do pano da mopa

- A5-1—Velcro autocolante de dupla face
- A5-2—Eixo da mopa

Nota: fixe os panos da mopa de forma plana.

A6 Pano da mopa

A7 Base da estação

A8 Cabo de alimentação

A9 Saco para o pó descartável

A10 Estação “Esvaziamento/Lavagem/Enchimento”

- A10-1—Pega do depósito de água
- A10-2—Depósito de água suja
- A10-3—Filtro

- A10-4—Cartucho da solução de limpeza
- A10-5—Base da estação
- A10-6—Depósito de água limpa
- A10-7—Fecho do depósito de água
- A10-8—Luz indicadora de estado

- Intermitente: esvaziamento/lavagem da mopa
- Vermelha: erro da estação
- Desligada: desligada/a carregar

- A10-9—Ranhura para saco para o pó
- A10-10—Tampa do depósito de pó
- A10-11—Contactos de carregamento
- A10-12—Porta de drenagem
- A10-13—Filtro do tabuleiro de limpeza
- A10-14—Saídas de ar de secagem
- A10-15—Sinalizador de localização da estação
- A10-16—Entrada de aspiração
- A10-17—Porta de reabastecimento do robô
- A10-18—Módulo do tabuleiro de limpeza
- A10-19—Flutuador do nível de água
- A10-20—Distribuidores de água limpa

A11 Estação “Esvaziamento/Lavagem/Enchimento” (Vista traseira)

- A11-1—Porta de alimentação
- A11-2—Ranhura para armazenamento do cabo de alimentação
- A11-3—Saídas do cabo

B Instalação

B1 Informações importantes

B1-1—Retire cabos, objetos duros ou afiados (tais como pregos e vidros) e objetos espalhados no pavimento. Desloque também objetos instáveis, frágeis, valiosos ou perigosos (tais como bolas, tesouras, facas, aparelhos elétricos, medicamentos, substâncias tóxicas, vidro, porcelana, recipientes cheios de líquidos e velas acesas) para evitar ferimentos ou danos devido a objetos que fiquem emaranhados, sejam atingidos, arrastados, derrubados, apanhados ou deixados cair quando são recolhidos pelo robô.

B1-2—Quando utilizar o robô numa área elevada (como num apartamento duplex), utilize sempre uma barreira de segurança física para evitar ferimentos a pessoas ou danos materiais causados por quedas acidentais do robô ou do objeto recolhido pelo braço robótico.

Notas:

- Quando utilizar o robô pela primeira vez, siga-o ao longo de todo o seu percurso de limpeza e esteja atento a potenciais problemas. O robô será capaz de efetuar a limpeza sozinho em utilizações futuras.
- Para evitar a acumulação excessiva de sujidade nos panos da mopa, os pavimentos devem ser aspirados pelo menos três vezes antes do primeiro ciclo de limpeza.

B2 Montagem

B2-1—Fixe a base da estação premindo firmemente ambos os lados da base e a parte de ligação no meio até ouvir um estalido.

Nota: ao mover a estação, fixe os depósitos de água para evitar que caiam.

B2-2—Ligue o cabo de alimentação à parte traseira da estação. Este pode sair tanto pela abertura da ranhura do cabo esquerda como direita.

B2-3—Alinhe e instale os eixos da mopa no robô até ouvir um estalido.

B3 Posicionamento da estação

Coloque a estação num pavimento duro e plano (madeira/ladrilho/cimento, etc.), encostada a uma parede, e reserve um espaço de, pelo menos, 0,75 m de altura, 0,4 m de largura e 1,2 m de profundidade. Certifique-se de que o local tem uma boa cobertura WiFi para usufruir de uma melhor experiência com a aplicação móvel. Ligue a ficha e certifique-se de que a luz indicadora de estado está acesa.

B3-1—Mais de 1,2 m

B3-2—Mais de 0,75 m

B3-3—Mais de 0,4 m

Notas:

- Se o cabo de alimentação ficar pendurado verticalmente no pavimento, pode ser capturado pelo robô, fazendo com que a estação se mova ou seja desligada.

- A luz indicadora de estado acende-se quando a estação está ligada e apaga-se quando o robô está a carregar.
- A luz indicadora de estado fica vermelha se ocorrer um erro.
- Coloque a estação num pavimento duro e plano, afastada do fogo, calor e água. Evite espaços estreitos ou locais onde o robô possa ficar suspenso no ar.
- A colocação da estação sobre uma superfície macia (alcatifa/tapete) pode fazer com que esta fique inclinada e causar problemas de ancoragem e saída.
- Mantenha a estação afastada da luz solar direta ou de qualquer coisa que possa bloquear o sinalizador de localização da estação, caso contrário o robô pode não conseguir regressar à estação.
- Não utilize a estação sem o depósito de água limpa, o depósito de água suja, a tampa do depósito de pó, o saco para o pó descartável, o cartucho da solução de limpeza ou o módulo do tabuleiro de limpeza.
- Efetue a manutenção da estação de acordo com o descrito na secção "Manutenção de rotina". Não limpe o cabo de alimentação da estação e os contactos de carregamento com um pano ou tecido molhado.
- Todas as estações são sujeitas a testes envolvendo água antes de saírem da fábrica. É normal que uma pequena quantidade de água permaneça no canal da estação.

B4 Ligar e carregar

Prima \cup sem soltar para ligar o robô. Aguarde até que a luz indicadora de alimentação esteja constante e, em seguida, coloque o robô em frente à estação. Certifique-se de que a estação está ligada. Em seguida, prima \square e o robô regressará automaticamente à estação para carregar. O robô está equipado com uma bateria recarregável de íons de lítio de elevado desempenho incorporada. Mantenha o robô carregado a fim de manter o desempenho da bateria.

B4-1—Luz indicadora de estado da estação desligada, luz indicadora de alimentação do robô intermitente: a carregar.

Nota: é possível que o robô não se ligue quando a bateria está fraca. Neste caso, coloque o robô na estação para carregar.

Ligar à aplicação

1. Transferir a aplicação

Pesquise "Roborock" na App Store ou no Google Play ou leia o código QR para transferir e instalar a aplicação.



2. Repor WiFi

Prima \cup e \square simultaneamente sem soltar até ouvir a mensagem de voz "A repor WiFi". A reposição está concluída quando a luz indicadora de estado do robô piscar lentamente. O robô aguardará então por uma ligação.

Notas:

- Se não conseguir estabelecer ligação ao robô devido à configuração do router, palavra-passe esquecida ou a qualquer outro motivo, reponha o WiFi e adicione o robô como um novo dispositivo.
- Para verificar o estado atual da ligação WiFi, prima simultaneamente os botões \cup e \square .

3. Adicionar dispositivo

Abra a aplicação Roborock, toque no botão “Adicionar dispositivo” ou “+” e adicione o seu dispositivo seguindo o guia na aplicação.

Notas:

- O processo real pode variar devido a atualizações contínuas da aplicação. Siga o guia fornecido na aplicação.
- Apenas é suportado WiFi de 2,4 GHz.

🇨 Instruções de utilização

🇨1 Encher o depósito de água limpa

Levante o depósito de água limpa, abra a tampa e encha-o com água da torneira. Depois de encher, feche a tampa, bloqueie o fecho e coloque novamente o depósito de água limpa na estação.

Notas:

- Para evitar deformações, utilize apenas água fria.
- Se permanecerem manchas de água no exterior do depósito de água, limpe-as com um pano macio e seco antes de colocar novamente o depósito.
- Para evitar danos, não adicione quaisquer desinfetantes no depósito de água limpa. Para evitar uma concentração elevada de solução de limpeza, adicione solução apenas ao cartucho da solução de limpeza.

🇨2 Adicionar solução de limpeza

1. Retire a tampa do depósito de pó, puxe o cartucho da solução de limpeza pela pega inferior e coloque-o numa superfície dura e plana.

Nota: para evitar que a tampa do depósito de pó caia e atinja o robô, retire a tampa com as duas mãos, uma de cada lado.

2. Abra a tampa do cartucho e adicione a solução de limpeza.
3. Feche a tampa e coloque novamente o cartucho na estação. Exerça pressão sobre o cartucho até ouvir um estalido, que indica que foi encaixado.
4. Coloque a tampa do depósito de pó no lugar para se certificar de que o depósito de pó está bem fechado.

Notas:

- Certifique-se de que o cartucho da solução de limpeza foi totalmente retirado antes de adicionar a solução de limpeza.
- Para evitar danos, não utilize desinfetantes e utilize apenas a solução de limpeza recomendada pela Roborock no cartucho da solução.
- Após a adição, o robô adicionará automaticamente a solução de limpeza à água para lavar a mopa e encherá o depósito de água do robô de acordo com a proporção predefinida para garantir um desempenho adequado da mopa.
- A solução de limpeza não está incluída na embalagem. Adquira-a, se necessário.
- Se não for utilizada diariamente nenhuma solução de limpeza do pavimento, pode ignorar este passo ou desativar a opção “Enchimento inteligente da solução de limpeza” na aplicação.

Ligar/desligar

Prima  sem soltar para ligar o robô. A luz indicadora de alimentação acende-se e o robô fica à espera de ordens.

Prima  sem soltar para desligar o robô e concluir o ciclo de limpeza.

Nota: o robô não pode ser desligado enquanto estiver a carregar.

Ativar a função do braço robótico

Quando o braço robótico estiver no seu compartimento, prima os botões  e  sem soltar para ativar ou desativar a função do braço robótico. Utilize a função do braço robótico através da aplicação Roborock.

Nota: quando o braço robótico estiver em paragem de emergência ou em pausa, prima e os botões  e  sem soltar para repor o braço robótico.

Iniciar a limpeza

Prima  para iniciar a limpeza. O robô planeia o seu percurso de limpeza e, em cada divisão, começa por limpar os cantos e depois percorre a divisão num padrão em ziguezague. Ao fazê-lo, o robô limpa todas as divisões, uma a uma, de forma completa e eficiente.

Notas:

- Para garantir que o robô regressa automaticamente à estação, inicie o robô a partir da estação e não mova a estação durante a limpeza.
- A limpeza não pode ser iniciada se o nível da bateria for demasiado baixo. Deixe o robô carregar antes de iniciar uma limpeza.
- Antes de limpar, arrume os cabos (incluindo o cabo de alimentação da estação) e retire objetos de valor do pavimento. Os objetos espalhados pelo pavimento podem ser arrastados pelo robô, desligando aparelhos elétricos ou provocando danos aos cabos e à propriedade.
- Se a limpeza for concluída em menos de 10 minutos, o robô limpa a área duas vezes.
- Se a bateria ficar fraca durante um ciclo de limpeza, o robô regressa automaticamente à estação. Depois de carregado, o robô volta ao ponto onde estava.

- O robô retrai os suportes dos panos da mopa para limpar tapetes. Também pode definir eventuais tapetes como zonas interditas na aplicação para que sejam evitados.
- Antes de iniciar cada tarefa de limpeza, certifique-se de que os panos da mopa foram corretamente colocados.

Limpeza por pontos

Prima  sem soltar para iniciar a limpeza por pontos.

Intervalo de limpeza: o robô limpa uma área quadrada de 1,5 m x 1,5 m centrada em si próprio.

Nota: após a limpeza por pontos, o robô regressa automaticamente ao ponto de partida e aguarda ordens.

Pausa

Quando o robô estiver a funcionar, prima  ou  para o colocar em pausa. Prima  para retomar a limpeza. Prima  no robô em pausa para o enviar novamente para a estação.

Nota: colocar manualmente um robô em pausa na estação termina a limpeza atual.

Paragem de emergência e reposição

Se ocorrer uma emergência quando o braço robótico estiver a funcionar, prima o botão  para parar imediatamente todas as operações do robô. Quando o robô estiver em paragem de emergência, prima os botões  e  sem soltar para repor o braço robótico. Se o braço robótico tiver recolhido

um objeto, pousará lentamente o objeto e depois retrair-se-á para o seu compartimento. Se o braço robótico não tiver recolhido qualquer objeto, abrirá a sua garra e, em seguida, fechará a garra enquanto se retrai para o seu compartimento para concluir a ação de reposição.

Nota: se o braço robótico não executar a ação de reposição durante mais de 10 minutos após entrar em estado de paragem de emergência, será automaticamente reposto e o robô entrará em suspensão.

Suspensão

Se o robô estiver em pausa durante mais de 10 minutos, entrará em modo de suspensão e a luz indicadora de alimentação piscará em intervalos de alguns segundos. Prima o botão  ou  para reativar o robô.

Notas:

- O robô não entra em modo de suspensão quando estiver a carregar.
- O robô desliga-se automaticamente se estiver no modo de suspensão durante mais de 12 horas.

Modo DND

O período predefinido de “Não incomodar” (DND) é das 22:00 às 08:00. Pode utilizar a aplicação para desativar o modo DND ou modificar o período de DND, ou definir se pretende ativar o carregamento, o esvaziamento e a secagem automáticos, reduzir as luzes indicadoras ou baixar o volume da mensagem de voz durante o período de DND.

Bloqueio para crianças

Prima os botões  e  sem soltar para ativar ou desativar o bloqueio para crianças. Também pode ser definido na aplicação. Uma vez ativado, o robô não reagirá ao premir de um botão quando estiver parado.

Lavagem da mopa

Durante a limpeza, o robô determina automaticamente quando deve regressar à estação para lavar a mopa e encher o depósito de água para maximizar o seu desempenho de limpeza. Para iniciar a lavagem manualmente, toque no botão correspondente na aplicação. Prima qualquer botão para interromper a lavagem.

Notas:

- Para garantir que o robô lava automaticamente os panos da mopa, inicie-o a partir da estação e evite deslocar a estação durante a limpeza.
- Não toque nos distribuidores de água limpa para evitar queimaduras provocadas por água quente.
- A frequência e o modo de lavagem da mopa podem ser modificados na aplicação.

Esvaziamento

Após a limpeza, o robô regressa à estação e o esvaziamento automático é iniciado conforme necessário. Para iniciar o esvaziamento manualmente, prima  com o robô na estação ou toque no botão correspondente na aplicação. Prima qualquer botão para interromper o esvaziamento.

Notas:

- Se o esvaziamento não for efetuado durante um longo período, esvazie o compartimento do lixo manualmente e certifique-se de que a entrada de ar está desobstruída para obter um desempenho de esvaziamento adequado.
- O esvaziamento automático pode ser desativado na aplicação.
- Evite o esvaziamento manual frequente.
- Não utilize o robô sem o compartimento do lixo, a tampa do depósito de pó ou o saco para o pó descartável instalados.

Secagem

A secagem será iniciada após a lavagem da mopa ou após a limpeza, conforme necessário. Para iniciar ou parar manualmente a secagem, toque no botão correspondente na aplicação.

Notas:

- A duração da secagem pode ser modificada na aplicação.
- A secagem automática pode ser desativada na aplicação.
- Mantenha-se afastado das saídas de ar de secagem durante a secagem.

Carregamento

Após a limpeza, o robô regressa automaticamente à estação para carregar. Prima  para enviar o robô em pausa de volta para a estação. A luz indicadora de alimentação fica intermitente durante o carregamento do robô.

Nota: se o robô não conseguir encontrar a estação, regressa automaticamente à sua posição inicial. Coloque manualmente o robô na estação para carregar.

Erro

Se ocorrer um erro, a luz indicadora de alimentação piscará a vermelho ou a luz indicadora de estado ficará vermelha constante. Será apresentada uma notificação pop-up na aplicação e poderá ser emitido um alerta de voz.

Notas:

- O robô entra automaticamente em modo de suspensão se ficar em estado de avaria durante mais de 10 minutos.
- Colocar manualmente um robô avariado na estação termina a limpeza atual.

Repor o sistema

Se o robô não responder quando premir um botão ou não for possível desligá-lo, reponha o sistema retirando a tampa superior magnética e premindo o botão de reposição.

Nota: após a reposição do sistema, as definições existentes, tais como a limpeza programada e o WiFi, serão repostas para as definições de fábrica.

Desativar WiFi

Para desligar o robô do WiFi, prima o botão Reset até ouvir uma mensagem de voz. Depois, aguarde 5 minutos e o WiFi será automaticamente desativado. Se quiser voltar a ligar, siga as instruções de ligação correspondentes.

Restaurar as definições de fábrica

Se o robô não funcionar corretamente após uma reposição do sistema, ligue-o. Prima  sem soltar e, em simultâneo, prima o botão de reposição até ouvir a mensagem de voz “A repor definições de fábrica. Esta operação demora cerca de 5 minutos”. O robô será então restaurado para as definições de fábrica.

Manutenção de rotina

Notas:

- A ficha da estação deve ser retirada da tomada e o robô deve ser desligado com o braço robótico retraído no seu compartimento antes de proceder à limpeza ou manutenção da estação e do robô.
- A frequência de substituição pode variar consoante a situação real. Se ocorrer um desgaste invulgar, substitua imediatamente as peças.

Escova principal

* Limpe a cada 2 semanas e substitua a cada 6–12 meses.

D1-1—Tampa da escova principal

D1-2—Fechos da tampa da escova principal

D1-3—Escova principal

D1-4—Ranhuras

D1-5—Vire o robô e prima os dois fechos para dentro para retirar a tampa da escova principal.

D1-6—Levante a escova principal, puxe-a para fora e remova quaisquer cabelos emaranhados ou sujidade em ambas as extremidades da escova principal.

D1-7—Volte a colocar a escova principal.

D1-8— Coloque novamente a tampa da escova principal. Certifique-se de que os seus quatro dentes estão totalmente encaixados nas ranhuras e exerça pressão na tampa da escova principal até ouvir um estalido, que indica que foi encaixada.

Notas:

- Recomenda-se limpar a escova principal com um pano húmido. Se a escova principal estiver molhada, seque-a ao ar livre, longe da luz solar direta.
- Não limpe a escova principal com líquido de limpeza corrosivo ou desinfetante.

D2 Escova lateral

* **Limpe mensalmente e substitua a cada 3-6 meses.**

Desaperte o parafuso da escova lateral. Remova e limpe a escova lateral. Em seguida, alinhe a ranhura central com a posição elevada no robô e aperte o parafuso para reinstalar a escova lateral.

D3 Roda omnidirecional

* **Limpe conforme necessário.**

D3-1— Utilize uma ferramenta, como uma pequena chave de fendas, para retirar o eixo e extrair a roda.

Nota: o suporte da roda omnidirecional não pode ser retirado.

D3-2— Lave a roda e o eixo com água para remover cabelos e sujidade. Deixe secar ao ar, coloque novamente e exerça pressão sobre a roda e o eixo de modo a ficarem encaixados.

D4 Rodas principais

* **Limpe conforme necessário.**

Limpe as rodas principais com um pano macio e seco.

D5 Compartmento do lixo

* **Limpe conforme necessário.**

D5-1— Retire a tampa superior magnética do robô e prima o fecho do compartimento do lixo para o retirar.

D5-2— Remova a tampa do compartimento do lixo, prima o fecho do filtro para retirar o filtro lavável e, em seguida, esvazie o compartimento do lixo.

D5-3— Encha o compartimento do lixo com água limpa e reinstale o filtro lavável e a tampa do compartimento do lixo. Agite suavemente o compartimento do lixo e, em seguida, deite fora a água suja.

Nota: para evitar obstruções, utilize apenas água limpa sem qualquer líquido de limpeza.

D5-4— Deixe secar completamente o compartimento do lixo, a tampa do compartimento do lixo e o filtro durante pelo menos 24 horas antes de os colocar novamente.

D6 Filtro lavável

* **Limpe a cada 2 semanas e substitua a cada 6-12 meses.**

D6-1— Retire a tampa do compartimento do lixo e o filtro lavável.

D6-2— Enxague o filtro várias vezes e bata-lhe delicadamente para remover o máximo de sujidade possível.

Nota: não toque na superfície do filtro com as mãos, escovas ou objetos afiados para evitar possíveis danos.

D6-3— Deixe secar completamente o filtro durante pelo menos 24 horas antes de o colocar novamente.

D7 Panos da mopa

* **Limpe conforme necessário e substitua a cada 1-3 meses.**

D7-1— Retire os panos da mopa dos respetivos suportes. Lave os panos da mopa e seque-os ao ar.

Nota: um pano da mopa sujo afeta o desempenho da mopa. Lave-o antes de o utilizar.

D7-2— Fixe os panos da mopa nos suportes de forma plana.

D8 Sensores do robô

* **Limpe conforme necessário.**

Utilize um pano macio e seco para limpar todos os sensores, incluindo:

- D8-1**— Sensor da superfície superior
- D8-2**— Sensor de navegação dianteiro
- D8-3**— Sensor de parede
- D8-4**— Sensor de comunicação
- D8-5**— Sensor de navegação traseiro
- D8-6**— Sensores de penhasco
- D8-7**— Sensor de tapete

D9 Mover a estação

Para mover a estação, segure a ranhura para armazenamento do cabo de alimentação na parte traseira com uma mão e o lado interior da placa dianteira com a outra mão. Não levante diretamente a base da estação, as pegadas do depósito de água ou a tampa do depósito de pó para evitar que a estação caia.

D10 Depósito de água suja

* Limpe conforme necessário.

Abra a tampa do depósito de água suja e deite fora a água suja. Encha o depósito com água limpa, feche a tampa, bloqueie o fecho e agite. Deite fora a água suja. Feche a tampa e coloque novamente o depósito.

Notas:

- Para evitar deformações, utilize apenas água fria.
- Se permanecerem manchas de água no exterior do depósito de água, limpe-as com um pano macio e seco antes de colocar novamente o depósito.

D11 Contactos de carregamento

* Limpe conforme necessário.

Utilize um pano macio e seco para limpar os contactos de carregamento no robô e na estação.

D12 Substituir o saco para o pó descartável

* Substitua conforme necessário.

D12-1—Retire a tampa do depósito de pó.

Nota: para evitar que a tampa do depósito de pó caia

e atinja o robô, retire a tampa com as duas mãos, uma de cada lado.

D12-2—Retire o saco para o pó descartável e deite-o fora.

Notas:

- A pega do saco para o pó veda o saco quando o retira para evitar fugas.
- Coloque sempre um saco para o pó antes de colocar novamente a tampa do depósito de pó para evitar o esvaziamento automático sem o saco. Também pode desativar o esvaziamento automático na aplicação.

D12-3—Limpe o filtro com um pano seco, introduza um novo saco para o pó descartável totalmente na ranhura e estique-o uniformemente.

Nota: certifique-se de que o saco para o pó descartável está corretamente colocado para evitar a fuga de resíduos e danos na estação.

D12-4—Coloque novamente a tampa do depósito de pó no lugar para se certificar de que o depósito de pó está bem fechado.

D13 Módulo do tabuleiro de limpeza

* Limpe conforme necessário.

D13-1—Retire o módulo do tabuleiro de limpeza.

D13-2—Retire o tabuleiro de limpeza e o filtro do módulo e enxague-os com água.

D13-3—Coloque novamente o filtro e o tabuleiro de limpeza. Em seguida, coloque novamente o módulo do tabuleiro de limpeza.

Parâmetros básicos

Robô

Modelo	RRE0R50
Bateria	Bateria de íões de lítio de 14,4 V/6400 mAh (TYP)
Entrada nominal	20 V CC, 2,5 A
Carga nominal do braço robótico	0,3 kg

Nota: o número de série encontra-se num autocolante na parte inferior do robô.

Estação “Esvaziamento/Lavagem/Enchimento”

Modelo	EWFD28HRR
Tensão de entrada nominal	220–240 V CA
Frequência nominal	50–60 Hz
Entrada nominal (recolha de poeiras)	3 A
Entrada nominal (lavagem da mopa com água quente)	6 A
Entrada nominal (carregamento e secagem)	0,8 A
Saída nominal	20 V CC, 2,5 A

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Designação comercial do fabricante: Beijing Roborock Technology Co., Ltd.

Morada completa do fabricante: Room 1001, Floor 10, Building 3, Yard 17, Anju Road, Changping District, Beijing, P.R. China

Nome e morada da pessoa (estabelecida na Comunidade) que elaborou o dossier técnico:

UE:

Operador económico responsável:

Roborock Germany GmbH

Morada: Peter-Müller-Straße 16/16a, 40468 Düsseldorf

Declaramos que a máquina

nome do produto: Aspirador robô

designação comercial: Saros Z70

função: concebido para a limpeza de pavimentos interiores modelo: RRE0R50

Número de série:

RAHEER40100001-RAHEER85299999

RAHEBR40100001-RAHEBR85299999

RAHMER40100001-RAHMER85299999

RAHMBR40100001-RAHMBR85299999

cumpre todas as disposições pertinentes das diretivas 2006/42/CE

testado de acordo com as normas abaixo indicadas: EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A14+A2+A15+A16;

EN IEC 60335-2-2:2023+A11

EN ISO 12100:2010

EN 62233:2008

Local e data da declaração:

Pequim, 2025-01-13

assinatura da pessoa: *Ruby Hu*

Declaração de Conformidade da UE

Pela presente, a Beijing Roborock Technology Co., Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio RRE0R50 está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

Problemas comuns

Digitalize o código QR abaixo para ver os problemas comuns.

